

СЕСАР ВАЙЕХО
В ПАМЕТ НА МОЯ ПОКОЕН
БРАТ МИГЕЛ

Превод от испански: Александър Муратов, Атанас Далчев, 1968

chitanka.info

*Брате, днес на каменната пейка аз седя пред къщи
дето ти ни липсваш безвъзвратно?
Спомням си как в този час играехме и мама
ни погалваше: „Дечица, стига...“*

*Ето аз се скривам,
както някога по време на вечерните молитви,
и очаквам да не ме намериш.
После в гостната, из коридорите, на пруста
скриваш се пък ти и аз не те намирам.
Спомням си, че стигахме до плач
в тая криеница, брате.*

*Мигел, ти се скри
на разсъмване подир една гореца августовска ноц;
ала вместо да се скриееш весел, беше тъжен.
И сърце близнашко твое от онези дни залезли,
аз се отегчавам, че не те намирам.
Вече пада на душата сянка.*

*Чуй ме, брате мой, не се бави,
покажи се. Хайде. Може да се разтревожи мама.*

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.